



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.1/47/10
6 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 105 повестки дня

ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ (ПРОГРАММЫ 1, 2 И 7)

Письмо главы делегации Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии в Первом комитете Генеральной Ассамблеи
от 5 ноября 1992 года на имя Председателя Первого комитета

Буду признателен за то, чтобы адресованное Вам письмо по пункту 105 повестки дня, направленное 4 ноября 1992 года делегациями

Австралии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Канады, Латвии, Литвы, Люксембурга, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Франции, Чешской и Словацкой Федеративной Республики, Эстонии и Японии,

было распространено в качестве документа Первого комитета.

М.К.С. УЭСТОН

Приложение

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ

На 2-м заседании Первого комитета, состоявшемся 8 октября 1992 года, Вы обратили внимание на тот факт, что Генеральная Ассамблея передала Комитету на рассмотрение в дополнение к обычным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, международной безопасности и Антарктики, часть пункта 105 повестки дня - планирование по программам, - которая относится к программам 1, 2 и 7 среднесрочного плана на период 1992-1997 годов. Нижеподписавшиеся государства-члены рассмотрели эти вопросы и высказали свои мнения, которые приводятся ниже.

Мы изучили документы, подготовленные Секретариатом по каждой из указанных трех программ (А/47/6 (программа 1), А/47/6 (программа 2) и А/47/6 (программа 7)), и ознакомились с соответствующими записями Комитета по программе и координации (КПК), который рассмотрел эти документы на своей возобновленной тридцать второй сессии, проходившей с 31 августа по 18 сентября 1992 года.

Мы считаем целесообразным, чтобы Первый комитет постановил изложить свое единодушное мнение Пятому комитету в заявлении следующего содержания:

"Первый комитет поддерживает предложения Секретариата о предлагаемых изменениях в среднесрочном плане на период 1992-1997 годов, скорректированных Комитетом по программе и координации на его возобновленной тридцать второй сессии".

Мы хотели бы выразить нашу особую поддержку рекомендации КПК о том, чтобы в пункте 7.42 - согласно старой нумерации - документа А/45/6/Rev.1 добавить ссылку на резолюцию 46/36 L, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, среди прочего, создать и вести в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Регистр обычных вооружений. В пункте 7 постановляющей части проекта резолюции А/С.1/47/L.18 к Генеральному секретарю обращена просьба принять меры к тому, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций располагал достаточными ресурсами для обеспечения функционирования и ведения Регистра. В своем докладе, озаглавленном "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (А/С.1/47/7, пункт 36), Генеральный секретарь заверил Комитет в том, что Организация сделает все от нее зависящее, чтобы превратить Регистр в эффективный и действенный механизм для обслуживания государств-членов.

Мы всецело поддерживаем Генерального секретаря в его усилиях по перестройке Организации и повышению ее эффективности. Мы надеемся, что в контексте этих усилий и в рамках имеющегося у Организации общего объема ресурсов реорганизованное Управление по вопросам разоружения будет надлежащим образом укомплектовано штатами, с тем чтобы оно могло не только разработать и вести Регистр и базу данных по вопросам разоружения, но и эффективно выполнять

свои другие приоритетные задачи в области разоружения. Мы с интересом ожидаем предложений Генерального секретаря по данному вопросу в проекте бюджета по программам на следующий двухгодичный период. Что касается краткосрочной перспективы, то мы надеемся, что он надлежащим образом будет использовать имеющиеся у него возможности.
